

# 什么是律师保密协议？为何律师不能泄露你的秘密

(接上期)  
华人律师—客户特权何时适用？

一般来说，在司法实践中，律师—客户特权所保护的是客户与其华人律师之间为获得或提供法律咨询所进行的、内容不为第三方所知的沟通。通过维持这种内容的保密性，律师—客户特权的目的是鼓励客户与其律师之间坦诚交流。

在客户与法律顾问之间进行的；

律师与客户间保密特权保护着华人律师与其客户之间为了提供法律服务而进行的(口头或书面)通信，是法律根本和持久的基石。这一特权起源于早期英国法，后被纳入美国法律体系中。最高法院指出，该项特权存在的目的是“鼓励律师与其客户坦诚充

分地沟通，从而在守法和司法过程中促进更广泛的公众利益。该特权承认，提供良好的法律或辩护意见有赖于律师从客户处获得充分信息。”见 Upjohn Co. v. United States, 449 U.S. 383 (1981)。尽管该特权并未体现在《美国宪法》中，但《联邦证据规则》(见该规则第 501-502 条)对其与联邦普通法的渊源作出了确认，并且作为一项基本的法律原理，被美国各联邦和州法院所认可。通信在受到保密特权保护的情况下，可完全免于披露给任何其他方。

律师与客户间保密特权的作用在刑事案件中更为重要，因为在刑事背景下，与律师进行坦诚充分的讨论，对于确保个人能够通过抗辩免遭起诉或监禁，是至关重要的。律师事务所与客户间保密特

权不同于被告人根据《美国宪法第五修正案》的规定(即“在任何刑事案件中，任何人……都不得被强迫自证其罪”)所享有的不强迫自证其罪权。也就是说，个人绝不能被强迫向政府做出陈述，或者以其他方式做出可能事后被用于对其提出控告的陈述。需注意，即使员工个人享有《第五修正案》项下的权利，其所属的企业实体也不享有该权利。

律师事务所与客户间保密特权是如何起作用的？

无论律师事务所与客户间保密特权是如何用语言或文字说明的，以下四项是确定其存在的基本要件：

- (1) 一次通信；
- (2) 通信双方是受保密特权保护的主体；
- (3) 通信以保密方式进行；
- (4) 通信的目的是寻求、取得法律协助，或为客户提供法律协助。

保密特权归客户所有，只能由客户予以放弃。

除保护通信以外，上述法律特权还延伸适用于律师事务所在担任客户代理人期间形成的法律意见(工作成果)，即使该等意见尚未传达给客户。但是，保密特权并不适用于转达给律师的事实，因此客户的不利证据不能够仅仅通过提供给律师而获得保护。通信本身可能受保密特权保护，但仍可强制要求客户就通信中包含的事实进行证明(而不享有第五修正案项下的拒绝权)。美国最高法院长久以来一直认定，律师事务所与客户间保密特权同时适用于个人和公司客户。

如何放弃律师与客户间

保密特权？一般来说，向任何其他第三方提供原本受特权保护的信息，构成对保密特权的放弃。“对于主张保密特权的人，法院给予的保护不会超出其自身预防措施所保护的”范围。”

当公司试图同时主张和拒绝披露受特权保护的通信时，构成对律师与客户间保密特权的默示放弃。换句话说，在受特权保护的同一通信中，公司想挑选有用的信息作为剑，同时主张保密特权作为盾，以避免披露其中的不利事实，是不可能的。

当代律师与客户间保密特权诉讼中，常常争论的主题是电子通信。如今，诉讼中的每一项主张几乎都涉及电子邮件、短信或某些其他形式的电子通信。我们称此为“电子证据开示”或“电子举证”。



**樂奧海牙认证**  
LAROZ INTERNATIONAL BUSINESS, INC  
代办中国签证  
所有驻美使领馆，专业、便捷、安全！

主要业务：  
签证、代办公证、海牙认证(用于中国及所有海牙协议国)：官方文件认证(出生证、死亡证、结婚证、离婚文件、FBI或地方警局无犯罪记录、改名文件、学位证和成绩单、公司文件)；声明书认证(单身、放弃遗产继承、中、美国护照同一人)；委托书认证(房产买卖、房屋转让、儿童寄养、委托国内亲友代办财务及其他事宜)；收养手续相关文件、美国文件复印件及翻译件认证。

240-645-3656 / 240-772-9118  
主页: <http://visa.larozinc.com> 邮箱: [service@larozinc.com](mailto:service@larozinc.com) 7-145

**金通移民律师事务所** 301-778-5528(中文)  
703-584-5082  
[www.goldwaylaw.com](http://www.goldwaylaw.com) [info@lilawoffice.com](mailto:info@lilawoffice.com)

我们的专长：移民法相关的所有问题  
我们的信念：为您提供最全面的服务

多年移民申请诉讼经验，成功案例包括EB-1A杰出人才绿卡快速审理一天批准，P签证2天批准，在Baltimore和Arlington移民法庭辩护各类刑事递解及政治庇护案件。

- \*政治庇护绿卡
- \*监狱保释；停止遣返/递解
- \*家暴绿卡；贩卖人口及刑事犯罪受害者绿卡
- \*亲属移民；同性恋亲属移民
- \*各类职业移民；投资移民
- \*跨国经理L-1签证，移民
- \*各类工作签证及其他非移民签证
- \*公民入籍

办公室: Rockville MD; Fairfax VA; Washington DC. 免费咨询 2-050

**徐亚华诚信律师事务所**  
EVA XU, 法学博士(JD), 企管硕士(MBA) ATTORNEY- AT- LAW  
EMAIL: [EVAXULAW@YAHOO.COM](mailto:EVAXULAW@YAHOO.COM)

接受全美各地及国际人士各类移民美国相关业务：  
国家利益豁免，杰出人才移民，J-1回国豁免，各类工作签证  
家属婚姻移民，职业劳工绿卡，公民入籍免试，身份延期转换  
办理马州各类民事、婚姻、商业事务及国际文件翻译/公证/认证：  
中美两地分居离婚，监护赡养领养事宜，遗嘱信托财产规划，公司组建生意转让，房产委托转让公证，未婚单身公证，学历评估，文件翻译，认证公证，出庭诉辩

诚恳专业 信誉卓著  
301-294-0660

200-A Monroe Street, #115, Rockville, MD 20850.  
免费停车，地铁红线洛城站步行即到 2-016

**谷雨 律师事务所** Tel: 301-869-0369  
Law Offices of Yu Gu Fax: 240-556-1937  
★马里兰州，纽约州及联邦法院律师执照 Email: [yugu99@yahoo.com](mailto:yugu99@yahoo.com)

- 婚前协议，离婚协议，离婚诉讼，小孩抚养费及监护权更改，离婚中及离婚后退休基金(Retirement Interests)的分割与转让(QDRO)，家庭暴力
- 财产规划(Estate Planning)，遗嘱信托(Will and Trust)，遗嘱认证(Probate)
- 免考入籍，亲属收养，亲属移民，职业移民，各类非移民签证申请
- 商标注册，公司组建，餐馆买卖，酒牌申请，产权转让，租赁纠纷，律师见证，文件翻译

10303 Potomac Corner Drive Rockville, MD 20850 2-014

**梁仲平 合众律师事务所**  
The United Law Firm

资深税务律师谭绮莲，著名律师费西门  
特别顾问

- \*代理中美商贸融资买卖合同及国际诉讼
- \*承办全美各州移民专精杰出人才和国家利益豁免
- \*订立遗嘱安排遗产省税计划办理个人及公司税务
- \*受理商业民事婚姻分居协议侵权和人身伤害
- \*成立公司餐馆买卖商业过户商标注册租约和破产
- \*转换身份延长签证申请H1O签证及工卡劳工证

本事务所扩大业务  
竭诚为客户提供  
优质快捷低费服务

华语: 202-223-0151  
传真: 202-536-5403  
E-mail: [Ulawus@cox.net](mailto:Ulawus@cox.net)  
805 15th St NW, Ste 1101  
Washington, DC 20005 2-007

**高亚明 律师 J.D.** 2-012  
Gao & Associates, PC

欲知移民动向  
请上“高律师网”  
[www.lawyergao.com](http://www.lawyergao.com)  
(中、英文)

高亚明律师亲自办理  
国家利益豁免及杰出人才绿卡  
十几年来成功率高，享有盛誉  
请E-mail简历到  
[info@lawyergao.com](mailto:info@lawyergao.com)  
高律师将为您免费评估

精办

- \*国家利益豁免 \*杰出人才
- \*H-1B签证 \*劳工证
- \*L-1签证 \*跨国公司经理
- \*投资移民 \*申请入籍
- \*亲属移民 \*B,F,J,K,O,R

电话: 202-630-9618  
传真: 518-615-9605  
E-mail: [info@lawyergao.com](mailto:info@lawyergao.com)  
地址: 1765 Greensboro Station Pl, Ste 900  
McLean, VA 22102

●德克萨斯大学法学博士  
●复旦大学经济学士  
●美国移民律师协会会员  
●专办全美各州移民申请

Licensed in Texas not certified by the Texas Board of Legal Specialization

**李钢磊 律师**  
Greg G. Lee

马里兰州法学博士  
明州大学工商管理硕士  
德州大学美国文学硕士  
8704 Wandering Trail Dr., Potomac MD  
301-251-5342  
Fax: 240-699-8110  
Email: [welcomelaw@gmail.com](mailto:welcomelaw@gmail.com)

马里兰州、维吉尼亚州及华盛顿特区执照，  
联邦初级和上诉法院执照

移民案件  
签证: B-E-H-L-O-P-R)

移民亲属-职业-特殊人才-国家利益豁免  
其它入籍-工卡-劳工证-政治庇护-驱逐

民事及一般刑事案件

分居离婚-遗嘱遗产-信托授权-产业过户  
各类契约-生意买卖-商贸纠纷-公司组建  
交通事故-拥有毒品-违章驾车-负债破产

交通意外理赔  
免费咨询，  
不胜诉，  
不收律师费。 2-008